

華潤公司

本公司爲中華人民共和國各進出口公司  
在香港的總代理

本公司已有三十余年歷史，信譽卓著，業務關係遍及港九、東南亞以至世界各地。

本公司地址：香港灣仔高士打道灣景中心大廈  
電話：5-7569111 (40線) 郵政信箱：“2051”或“1209” H.K.  
電報掛號：“CIRECO”或“0230” H.K. 電傳號碼：73277 CIREC HX

熱誠歡迎港九和海外工商界人士與我司洽談、  
聯系業務，發展貿易，增進友誼。

熱烈歡迎內地凡經批准經營進出口業務的企業  
向我司聯系、委託進出口業務，諮詢香港市場情況  
和客戶資信，我司服務週到，收費低廉。

在經營業務方面本公司內設有四個業務部：機械儀器部、五金礦產部、石油化工部和進口部。

各業務部業務範圍如下

**機械儀器部：**

代理、經營中國機械進出口公司、  
中國機械設備進出口公司、中國  
儀器進出口公司和中國技術進口  
公司的業務。

電話：5-7569111 (40線)

電報掛號：“CIRIMP”或“5479”H.K.

電傳號碼：73277 “CIREC” HX

**五金礦產部：**

代理、經營中國五金礦產進出口  
公司的業務。  
電話：5-7569111（40線）  
電報掛號：“MINERALS”  
或“7006” H.K.

石油化工部：

代理、經營中國化工進出口公司的業務。

電話：5-7569111（40線）

電報掛號：“CIReCHEM”

或“7307” H.K.

進口部

代理、經營中國各進出口公司和  
有關部門委托的進口業務。  
電 話：5-7569301  
電報掛號：“CIRECO”  
或 “0230” H.K.  
電傳號碼：73277“CIREC” HX

以下公司分別是中國有關進出口公司及其他外貿公司的代理，其業務範圍如下：

五豐行

**中國糧油食品進出口公司香港代理**  
代理、經營中國糧油食品進出口公司的業務  
地址：香港皇后大道西115-119號 電話：5-404021  
電報掛號：“NGFUNG”或“3578”H.K.  
電傳號碼：74054 NGFUN HX 或 65227 NGFUN HX

德信行有限公司

中國土產畜產進出口公司香港代理  
代理：經營中國土產畜產進出口公司的業務  
地址：香港干諾道西37-39號 電話：5-456041  
電報掛號：“STILLON”或“4848”H. K.  
電傳號碼：63738 TESO HX

華遠公司

中國輕工業品進出口公司香港代理  
代理、經營中國輕工業品進出口公司的業務  
地址：香港灣仔高士打道灣景中心大廈，電話：5-754391  
電報掛號：“HYCOMP”或“6678” H.K.  
電傳號碼：61231 HYCOP HX

中藝(香港)有限公司

中國工藝品進出口公司香港代理  
代理、經營中國工藝品進出口公司的業務  
地址：香港九龍彌敦道233-239號7樓 電話：3-670061  
電報掛號：“CACAGENT”或“5669”H. K.  
電傳號碼：64199 CACHK HX

**華潤紡織品有限公司**

中國紡織品進出口公司香港代理  
代理、經營中國紡織品進出口公司的業務  
地址：香港灣仔高士打道灣景中心大廈  
電話：5-7569111 (40線)  
電報掛號：“CIREXP”或“3387”H. K.  
電傳號碼：63383 CIRET HX

華夏企業有限公司

中國對外貿易運輸公司及中國租船公司香港代理  
代理、經營中國對外貿易運輸公司、中國租船公司  
和有關省、市委託的外貿運輸業務。  
地址：香港德輔道中二號A中國銀行大廈九至十一樓  
電話：5-242161 電報掛號：FARENCO或6651 H. K.  
電傳號碼：733333 FAREN HX

**中國廣告公司**

一.辦理中國出口商品各種廣告業務 二.設有陳列館,承辦各項展覽業務及出租展場 三.代辦香港地區客戶在中國的廣告業務。  
地址:香港九龍尖沙咀星光行三樓 電話:3-672975 3-679230 3-672971 3-672981 電報掛號:"CHINADVAGT"或"1693" H.K.



# 聲稱無意站在兩伊戰爭任何一邊

## 美軍火輸海灣區 防戰火截斷油路

### 副國務卿談重要政策新軍機先供沙特

【路透社華盛頓八日電】美國官員今天說，美伊和伊拉克的戰爭可能擴大，美國準備向沙特阿拉伯和其他波斯灣國家提供軍火，以保護波斯灣的石油供應。

副國務卿舒爾茨在參議院外交委員會聽證會上說，美國政府目前正考慮向波斯灣地區提供防禦性武器，以保護波斯灣的石油供應。他說，美國政府目前正考慮向波斯灣地區提供防禦性武器，以保護波斯灣的石油供應。

舒爾茨說，美國政府目前正考慮向波斯灣地區提供防禦性武器，以保護波斯灣的石油供應。他說，美國政府目前正考慮向波斯灣地區提供防禦性武器，以保護波斯灣的石油供應。

## 敘總統阿薩德抵蘇 將簽軍事友好條約

【莫斯科八日電】敘利亞總統阿薩德今天抵達莫斯科，將與蘇聯領導人簽署一項新的軍事友好條約。阿薩德在抵達莫斯科後，將與蘇聯領導人簽署一項新的軍事友好條約。

## 美艦兩派增強 艦隊海灣區

【華盛頓八日電】美國海軍部今天宣佈，將派遣兩艘巡洋艦前往波斯灣地區，以加強美國在該地區的軍事力量。美國海軍部今天宣佈，將派遣兩艘巡洋艦前往波斯灣地區，以加強美國在該地區的軍事力量。

## 余秋里昨天會見 日石油公團人士

【東京八日電】中國駐日大使余秋里昨天會見了日本石油公團的人士，雙方就加強中日兩國在石油領域的合作進行了廣泛的交換意見。中國駐日大使余秋里昨天會見了日本石油公團的人士，雙方就加強中日兩國在石油領域的合作進行了廣泛的交換意見。

## 中國式現代化是什麼樣的

中國式現代化，是中國人自己創造的現代化。它不是簡單地照搬外國的模式，而是根據中國的實際情況，走出一條自己的路。中國式現代化，是中國人自己創造的現代化。它不是簡單地照搬外國的模式，而是根據中國的實際情況，走出一條自己的路。

## 則原交建美中犯違國美 忍容能不此對民人國中

【華盛頓八日電】美國政府今天宣佈，將對中國在國際法上的行為進行調查。美國政府今天宣佈，將對中國在國際法上的行為進行調查。

## 中國智力投資太少了

【北京八日電】中國教育界人士今天指出，中國在智力投資方面的投入遠遠低於發達國家。中國教育界人士今天指出，中國在智力投資方面的投入遠遠低於發達國家。

## 世界鋼鐵新訂貨額下降

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 共市鋼鐵工業陷入困境

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 世界鋼鐵新訂貨額下降

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 共市鋼鐵工業陷入困境

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 世界鋼鐵新訂貨額下降

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 共市鋼鐵工業陷入困境

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 世界鋼鐵新訂貨額下降

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 共市鋼鐵工業陷入困境

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 世界鋼鐵新訂貨額下降

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 共市鋼鐵工業陷入困境

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 世界鋼鐵新訂貨額下降

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。

## 共市鋼鐵工業陷入困境

【華盛頓八日電】世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。世界鋼鐵工業協會今天公佈，今年前八個月世界鋼鐵新訂貨額有所下降。



### 世界鋼鐵新訂貨額下降

## 共市鋼鐵工業陷入困境

### 鋼需求日益萎縮導致鋼價上月下跌一成多

### 不少企業被迫借債維持生產大批工人失業

【路透社倫敦九日電】世界鋼鐵市場上需求的大幅度下降，使鋼鐵工業陷入困境。據官方公佈的數字，今年九月份世界鋼鐵產量為一千八百萬噸，比八月份減少百分之十。而今年九月份世界鋼鐵需求額則為一千六百五十萬噸，比八月份減少百分之十五。由於需求萎縮，鋼價上月下跌一成多。不少企業被迫借債維持生產，大批工人失業。

## 伊朗軍機飛沙特領空

## 沙特警告以武力對付

### 已調集數百高射炮到東部石油產區

### 伊拉克部隊昨繼續猛攻阿巴丹煉油城

【合衆國際社巴格達八日電】沙特阿拉伯政府昨日警告，如果伊朗軍機繼續飛越沙特領空，沙特將以武力對付。沙特政府已調集數百高射炮到東部石油產區，以應對伊朗的挑釁。伊拉克部隊昨日繼續猛攻阿巴丹煉油城，沙特政府對此表示關注。

## 伊朗總統談論戰事

### 宣稱準備發動總攻

### 波斯社傳伊拉克軍隊正在撤退

【路透社德黑蘭八日電】伊朗總統巴列維昨日談論戰事，宣稱伊朗軍隊已準備好發動總攻。波斯社傳聞，伊拉克軍隊在阿巴丹地區正在撤退，伊朗軍隊正準備乘機進攻。

## 波蘭政局仍未穩定

### 莫克薩爾當總理

### 波蘭政局仍未穩定

【路透社華沙八日電】波蘭政局仍未穩定，莫克薩爾昨日當選為總理。波蘭政府正努力恢復國內的穩定，並處理與鄰國的關係。

## 中國科學院出版

### 等書圖研科國中

### 會覽博際國出展

【路透社北京八日電】中國科學院昨日宣佈，將出版一系列科學研究圖書，並參加即將舉行的國際博覽會。這些圖書將展示中國在科學領域的最新研究成果。



在兩伊戰爭持續之際  
巴格達下月油國會

### 已無限期推遲舉行

【路透社巴格達八日電】原定於下月舉行的石油輸出國組織（OPEC）會議，因伊拉克與伊朗的戰爭而無限期推遲。會議主席表示，在戰爭結束前，會議無法正常舉行。



世界青年結婚潮

【路透社倫敦八日電】世界範圍內出現了一種新的結婚潮，許多年輕人選擇在年輕時結婚。社會學家認為，這可能是由於經濟壓力、社會觀念的變化以及個人選擇的增多所致。

## 日本首相昨天表示

### 不搞八面玲瓏外交

### 否定過去標榜的「金方外交」

【路透社東京八日電】日本首相田中角榮昨日表示，日本將不再搞八面玲瓏的外交政策，並否定過去標榜的「金方外交」。他強調，日本將採取更加明確和一致的外交立場。

## 美經濟學家談西方經濟

### 如無大政治動亂或超級大國軍事衝突

### 八十年代中後期將會出現經濟大發展

【路透社華盛頓八日電】美國經濟學家昨日談論西方經濟前景，認為如果沒有大的政治動亂或超級大國軍事衝突，八十年代中後期將會出現經濟大發展。他們指出，目前的經濟增長勢頭良好，但需要保持警惕。

# 請 INVITATION

（星期六）下午二時正本樓舉行  
第一屆「澳門建築展」開幕典禮  
屆時歡迎  
蒞臨指導  
敬備酒席恭候  
光臨指導  
（結束未通）  
富源建築發展公司全人

參展商號：

大寶地產有限公司 TRAFALGAR HOUSING CO. LTD.	VO LEE	ECL	C.C.I. SYSTEMS F.E. LTD.
Green Island Cement Company, Limited.	ICI PENTALITE EMULSION PAINT	香港材料有限公司	
SHT	CEC	HALE	惠林公司 WILLIAM CO.
LAU HENG GROUP	Fortress	柏林牌 berlin	
NEW-TAK	美的時鐘	Honor Ind. Dev. Co. Ltd.	JOHNSON & CO.
美都	Ulferts		W

贊助：會場裝飾—美都設計中心  
音響系統—廣星電視行  
保安管理—屋宇管理有限公司  
推廣宣傳—建築業導報、華僑日報、華僑報（澳門）

## 美經濟學家談西方經濟

### 如無大政治動亂或超級大國軍事衝突

### 八十年代中後期將會出現經濟大發展

【路透社華盛頓八日電】美國經濟學家昨日談論西方經濟前景，認為如果沒有大的政治動亂或超級大國軍事衝突，八十年代中後期將會出現經濟大發展。他們指出，目前的經濟增長勢頭良好，但需要保持警惕。

## 卡特關心過高利率

### 設工作組進行調查

### 認為對經濟界作出過分反應

【路透社華盛頓八日電】卡特總統昨日表示，他對目前過高的利率感到關切，並已設立一個工作組進行調查。他認為，目前的利率水平對經濟界作出了過分的反應，需要進行調整。

## 西歐黃金收市價

【路透社倫敦八日電】西歐黃金收市價昨日有所波動。倫敦金價每盎司收盤於三百七十五點五，比前日下跌了五點。歐洲其他地區的黃金價格也隨之波動。

## 阿爾巴尼亞傷亡重

### 屍體日運喀布爾

### 平均一天運到二十五具

【路透社喀布爾八日電】阿爾巴尼亞的戰爭導致了嚴重的人員傷亡。據報，每天都有大量的屍體被運到喀布爾，平均一天運到二十五具。戰爭對該國的經濟和社會造成了巨大的破壞。



# 在《經濟導報》舉辦的研討會上

## 薛暮橋展望中國經濟前景

### 中等偏小康水平為目標

#### 中國對利用外資及引進先進技術採取積極態度



薛暮橋

【本報訊】中國國家計委副主任薛暮橋，昨日在香港經濟導報主辦的研討會上，就中國經濟前景發表了看法。薛暮橋指出，中國經濟發展目標是中等偏小康水平。他認為，中國對利用外資及引進先進技術採取積極態度，並將根據實際情況，在未來五年內，引進外資總額達到一百億美元。薛暮橋還談到了中國經濟體制改革的方向，強調要加強計劃指導作用，逐步建立各級經濟綜合部門。

## 中國經濟體制改革

### 廖季立說有四大方面

【本報訊】中國社會科學院經濟研究所所長廖季立，昨日在香港經濟導報主辦的研討會上，就中國經濟體制改革問題發表了看法。廖季立指出，中國經濟體制改革有四大方面：第一，完善和發展已開始的初步改革；第二，加強計劃指導作用；第三，逐步建立各級經濟綜合部門；第四，加強對外開放。

## 何建章談經濟政策

### 調整經濟結構

【本報訊】國家計委副主任何建章，昨日在香港經濟導報主辦的研討會上，就中國經濟政策發表了看法。何建章指出，中國經濟政策要調整經濟結構，加強對外開放，並逐步建立各級經濟綜合部門。

## 薛暮橋在研討會上的講話

薛暮橋在研討會上指出，中國經濟發展目標是中等偏小康水平。他認為，中國對利用外資及引進先進技術採取積極態度，並將根據實際情況，在未來五年內，引進外資總額達到一百億美元。薛暮橋還談到了中國經濟體制改革的方向，強調要加強計劃指導作用，逐步建立各級經濟綜合部門。

薛暮橋在研討會上指出，中國經濟發展目標是中等偏小康水平。他認為，中國對利用外資及引進先進技術採取積極態度，並將根據實際情況，在未來五年內，引進外資總額達到一百億美元。薛暮橋還談到了中國經濟體制改革的方向，強調要加強計劃指導作用，逐步建立各級經濟綜合部門。

薛暮橋在研討會上指出，中國經濟發展目標是中等偏小康水平。他認為，中國對利用外資及引進先進技術採取積極態度，並將根據實際情況，在未來五年內，引進外資總額達到一百億美元。薛暮橋還談到了中國經濟體制改革的方向，強調要加強計劃指導作用，逐步建立各級經濟綜合部門。

薛暮橋在研討會上指出，中國經濟發展目標是中等偏小康水平。他認為，中國對利用外資及引進先進技術採取積極態度，並將根據實際情況，在未來五年內，引進外資總額達到一百億美元。薛暮橋還談到了中國經濟體制改革的方向，強調要加強計劃指導作用，逐步建立各級經濟綜合部門。

薛暮橋在研討會上指出，中國經濟發展目標是中等偏小康水平。他認為，中國對利用外資及引進先進技術採取積極態度，並將根據實際情況，在未來五年內，引進外資總額達到一百億美元。薛暮橋還談到了中國經濟體制改革的方向，強調要加強計劃指導作用，逐步建立各級經濟綜合部門。

薛暮橋在研討會上指出，中國經濟發展目標是中等偏小康水平。他認為，中國對利用外資及引進先進技術採取積極態度，並將根據實際情況，在未來五年內，引進外資總額達到一百億美元。薛暮橋還談到了中國經濟體制改革的方向，強調要加強計劃指導作用，逐步建立各級經濟綜合部門。

### 長生不老是真，延年益壽是假。

## 北京靈芝蜂王精

特級強力(口服)補劑

常服北京靈芝蜂王精身強力壯又長壽

靈芝對人的神經、呼吸、心血管、消化、排泄系統，有很好的強健作用。具有滋補強壯、益氣寧神、健脾活胃、養肝解毒功能。

北京靈芝蜂王精用靈芝、新鮮王漿、何首烏、補腎脂、淫羊藿、黨參及多種維生素製成，對人體的補療作用特強。

經銷處：瑞安公司  
地址：香港干諾道西15號四樓  
電話：5-437752

### 金雙喜牌

經科學鑑定，適應兒童體溫，輕盈保暖，柔軟舒適。

## 半絲棉童被

50%真絲 50%純新花棉

各區貨公司 百貨、副食莊有售  
經銷處：海光貿易公司  
電話：3-872732, 707835

## 菊花茶

好茶多

清心降火 明目怡神 解渴減肥 養身潤老

菊花茶能清熱解毒，明目去翳，治風火眼，最近還發現有減肥之作用。能降脂減肥，能轉身，潤老延年。

菊花茶的方法有兩種：一種是將一小撮菊花放入茶壺或茶缸內，加入開水沖泡十分鐘即可飲用。加入適量砂糖或蜂蜜調勻即可。有早茶習慣的人士，不妨加入菊花茶與茶葉一同沖泡，茶味清香，散發出菊花的幽香，特別沁人心脾。

總經銷：廣信行有限公司  
香港代售處：廣信行有限公司

## 上海標準緊固件

### 品質優良 歡迎選購

現向您介紹中國機械設備進出口公司上海市分公司經營出口的上海標準緊固件公司下屬各廠生產的標準緊固件產品，包括：螺絲、螺絲母、墊圈、擋圈、彈簧墊圈、機螺絲、木螺絲、自攻螺絲、鋼釘、鋅等。產品品質優良，已有廿多年出口歷史，深受各地用戶歡迎。

上海市標準件公司下屬生產廠主要有：

- 上海標準件一廠
- 上海標準件三廠
- 上海標準件四廠
- 上海標準件五廠
- 上海標準件七廠
- 上海標準件十廠
- 上海螺絲一廠
- 上海螺絲二廠
- 上海螺絲三廠
- 上海螺絲四廠
- 上海螺絲五廠
- 上海彈簧墊圈廠
- 上海擋圈廠
- 上海墊圈廠
- 上海螺絲釘廠

除接受一般定貨外，我公司還接受來樣、來圖定製，定牌生產，來料加工等業務。歡迎各國貿易界人士與我公司洽談業務。

中國機械設備進出口公司上海市分公司經營出口  
上海北京西路958號 電話號碼：537338  
電報掛號：EQUIMEX SHANGHAI 電傳號碼：33028 SCMEC CN

### 安達臣道昨天爆水管

## 西貢廣地地區大停水

居民「撲水」很煩 當局要運水入漁民村

【本報訊】西貢廣地地區，昨日因安達臣道爆水管，造成大停水。居民「撲水」很煩，當局要運水入漁民村。據悉，安達臣道昨日下午一時許，因水管老化，突然爆裂，導致該地區供水系統中斷。由於該地區人口密集，居民生活受到嚴重影響。當局已派員前往現場搶修，並呼籲居民節約用水。此外，當局還計劃向該地區運水，以解決居民的用水問題。



# 安達臣道昨天爆水管 西貢廣地地區大停水

## 居民「撲水」很煩 當局要運水入漁民村

【本報訊】西貢廣地地區昨天發生爆水管事件，導致該地區大停水，居民生活大受影響。據悉，爆水管發生在安達臣道與西貢廣地交界處，由於水管老化，加上該地區地勢低窪，雨水滲透，導致水管破裂。爆水管發生後，該地區居民生活大受影響，由於停水，居民不得不到附近的水井或水車處取水。當局表示，將儘快修復水管，並向居民提供臨時供水。

# 瘋狗症防疫疫苗充足

## 新聞處昨發出新界禁止狗隻出入區域圖

【本報訊】衛生局昨日表示，目前瘋狗症防疫疫苗充足，並已發出新界禁止狗隻出入區域圖。衛生局表示，目前瘋狗症防疫疫苗充足，並已發出新界禁止狗隻出入區域圖。衛生局表示，目前瘋狗症防疫疫苗充足，並已發出新界禁止狗隻出入區域圖。衛生局表示，目前瘋狗症防疫疫苗充足，並已發出新界禁止狗隻出入區域圖。



禁止狗隻出入地區圖

# 到快又節陽重 天八放開嶺沙

## 通行須無若墓掃起日二十

【本報訊】沙嶺地區將於本月二十日起放開八天，以便居民前往掃墓。沙嶺地區位於新界，是一個風景優美的地區，也是許多居民前往掃墓的熱門地點。由於沙嶺地區位於新界，交通不便，居民前往掃墓非常困難。為了方便居民前往掃墓，當局決定於本月二十日起放開八天，以便居民前往掃墓。

# 旺角夜校一名女生 昨遭匪徒劫財劫色

## 灣仔大道東一銀行被三匪劫掠

【本報訊】旺角夜校一名女生，昨日在灣仔大道東一銀行被三名匪徒劫掠。警方表示，三名匪徒在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。警方表示，三名匪徒在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。

# 深水灣一樓宇拍賣 以二千五百萬成交

## 由廖烈智用愛寶公司名義投得

【本報訊】深水灣一樓宇，昨日在拍賣會上以二千五百萬成交。該樓宇由廖烈智用愛寶公司名義投得。該樓宇位於深水灣，是一個高檔住宅區。該樓宇由廖烈智用愛寶公司名義投得，成交價為二千五百萬。

# 高院開審恐怖碎屍案 主控陳述黑吃黑過程

## 後剖屍碎屍，由兩匪走，骨頭則投入大海

【本報訊】高院昨日開審一宗恐怖碎屍案，主控陳述了黑吃黑的過程。主控表示，他與一名同夥在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。主控表示，他與一名同夥在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。

# 薛暮橋在研討會上的講話

薛暮橋在研討會上的講話，強調了中國經濟建設的長期性和艱巨性。薛暮橋表示，中國經濟建設是一個長期的過程，需要大量的資金和技術支持。他呼籲社會各界支持中國經濟建設，為中國的繁榮和穩定做出貢獻。

# 有信解決失業問題

## 答：無可否，中國有很多失業青年

薛暮橋在研討會上的講話，強調了中國經濟建設的長期性和艱巨性。薛暮橋表示，中國經濟建設是一個長期的過程，需要大量的資金和技術支持。他呼籲社會各界支持中國經濟建設，為中國的繁榮和穩定做出貢獻。

# 電話工人觸電死

## 木工墮高樓喪生

【本報訊】一名電話工人，昨日在進行維修工作時觸電身亡。警方表示，該名工人是在進行維修工作時，不慎觸及高壓電線，導致觸電身亡。警方表示，該名工人是在進行維修工作時，不慎觸及高壓電線，導致觸電身亡。

# 雞鳴鳴謝各界支持

## 門券已預售一空

【本報訊】雞鳴鳴謝各界支持，門券已預售一空。雞鳴表示，他非常感謝各界人士對他的支持，並表示他將繼續努力，為社會做出貢獻。雞鳴表示，他非常感謝各界人士對他的支持，並表示他將繼續努力，為社會做出貢獻。

# 無註冊醫生之診所 可續辦至八三年底

## 唐嘉良透露此種診所現有三〇四間

【本報訊】無註冊醫生之診所，可續辦至八三年底。唐嘉良透露，目前無註冊醫生之診所共有三〇四間。唐嘉良表示，這些診所的存在對公眾健康構成了威脅，他呼籲政府加強監管，確保公眾健康。

# 金雙喜牌

金雙喜牌香煙，品質優良，口味醇厚。金雙喜牌香煙是中國著名的香煙品牌之一，深受廣大消費者的喜愛。金雙喜牌香煙的包裝精美，煙味醇厚，是送禮和自用的首選。

# 香港經濟及貿易代表團到港參觀

香港經濟及貿易代表團昨日到港參觀，與香港各界人士交流。代表團表示，他們對香港的經濟發展和貿易情況表示關注，並希望與香港各界人士加強合作，促進雙邊貿易的發展。

# 港督讚香港玩具業

## 去年出口總值逾五十億 今年續增長

【本報訊】港督昨日讚揚香港玩具業，去年出口總值逾五十億，今年續增長。港督表示，香港玩具業的發展是香港經濟繁榮的體現，他呼籲玩具業繼續努力，提高產品質量，擴大出口。

# 深水灣一樓宇拍賣

## 以二千五百萬成交

【本報訊】深水灣一樓宇，昨日在拍賣會上以二千五百萬成交。該樓宇由廖烈智用愛寶公司名義投得。該樓宇位於深水灣，是一個高檔住宅區。該樓宇由廖烈智用愛寶公司名義投得，成交價為二千五百萬。

# 旺角夜校一名女生

## 昨遭匪徒劫財劫色

【本報訊】旺角夜校一名女生，昨日在灣仔大道東一銀行被三名匪徒劫掠。警方表示，三名匪徒在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。警方表示，三名匪徒在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。

# 高院開審恐怖碎屍案

## 主控陳述黑吃黑過程

【本報訊】高院昨日開審一宗恐怖碎屍案，主控陳述了黑吃黑的過程。主控表示，他與一名同夥在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。主控表示，他與一名同夥在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。

# 安達臣道昨天爆水管

## 西貢廣地地區大停水

【本報訊】西貢廣地地區昨天發生爆水管事件，導致該地區大停水，居民生活大受影響。據悉，爆水管發生在安達臣道與西貢廣地交界處，由於水管老化，加上該地區地勢低窪，雨水滲透，導致水管破裂。爆水管發生後，該地區居民生活大受影響，由於停水，居民不得不到附近的水井或水車處取水。當局表示，將儘快修復水管，並向居民提供臨時供水。

# 瘋狗症防疫疫苗充足

## 新聞處昨發出新界禁止狗隻出入區域圖

【本報訊】衛生局昨日表示，目前瘋狗症防疫疫苗充足，並已發出新界禁止狗隻出入區域圖。衛生局表示，目前瘋狗症防疫疫苗充足，並已發出新界禁止狗隻出入區域圖。衛生局表示，目前瘋狗症防疫疫苗充足，並已發出新界禁止狗隻出入區域圖。

# 深水灣一樓宇拍賣

## 以二千五百萬成交

【本報訊】深水灣一樓宇，昨日在拍賣會上以二千五百萬成交。該樓宇由廖烈智用愛寶公司名義投得。該樓宇位於深水灣，是一個高檔住宅區。該樓宇由廖烈智用愛寶公司名義投得，成交價為二千五百萬。

# 旺角夜校一名女生

## 昨遭匪徒劫財劫色

【本報訊】旺角夜校一名女生，昨日在灣仔大道東一銀行被三名匪徒劫掠。警方表示，三名匪徒在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。警方表示，三名匪徒在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。

# 高院開審恐怖碎屍案

## 主控陳述黑吃黑過程

【本報訊】高院昨日開審一宗恐怖碎屍案，主控陳述了黑吃黑的過程。主控表示，他與一名同夥在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。主控表示，他與一名同夥在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。

# 金雙喜牌

金雙喜牌香煙，品質優良，口味醇厚。金雙喜牌香煙是中國著名的香煙品牌之一，深受廣大消費者的喜愛。金雙喜牌香煙的包裝精美，煙味醇厚，是送禮和自用的首選。

# 香港經濟及貿易代表團到港參觀

香港經濟及貿易代表團昨日到港參觀，與香港各界人士交流。代表團表示，他們對香港的經濟發展和貿易情況表示關注，並希望與香港各界人士加強合作，促進雙邊貿易的發展。

# 港督讚香港玩具業

## 去年出口總值逾五十億 今年續增長

【本報訊】港督昨日讚揚香港玩具業，去年出口總值逾五十億，今年續增長。港督表示，香港玩具業的發展是香港經濟繁榮的體現，他呼籲玩具業繼續努力，提高產品質量，擴大出口。

# 深水灣一樓宇拍賣

## 以二千五百萬成交

【本報訊】深水灣一樓宇，昨日在拍賣會上以二千五百萬成交。該樓宇由廖烈智用愛寶公司名義投得。該樓宇位於深水灣，是一個高檔住宅區。該樓宇由廖烈智用愛寶公司名義投得，成交價為二千五百萬。

# 旺角夜校一名女生

## 昨遭匪徒劫財劫色

【本報訊】旺角夜校一名女生，昨日在灣仔大道東一銀行被三名匪徒劫掠。警方表示，三名匪徒在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。警方表示，三名匪徒在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。

# 高院開審恐怖碎屍案

## 主控陳述黑吃黑過程

【本報訊】高院昨日開審一宗恐怖碎屍案，主控陳述了黑吃黑的過程。主控表示，他與一名同夥在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。主控表示，他與一名同夥在昨晚九時許，在灣仔大道東一銀行附近，將一名女生攔截，並搶走其財物。

### 東芝電子計算機

設計先進精密 性能各適其式

東芝電子計算機，性能卓越，操作簡便。適用於各種商業和工業用途。歡迎垂詢。

### 隆重開幕

奧士高洋行致意

本行隆重開幕，歡迎各界人士光臨。地址：九龍彌敦道100號。

### 科苑有限公司啟

敬啟者：自一九八〇年十月八日戴永琳君已脫離本公司解除一切職務，以後所有的一切概由戴君自理與本公司無關特此聲明。

### 上海工藝品、絲綢綉品展覽

隆重開幕

本展覽會展示了上海工藝品和絲綢綉品的精華，歡迎參觀。地址：九龍彌敦道100號。

### 深圳市·深港(華利)汽車運輸公司

SUM KONG(WAH LEE)TRANSPORTATION CO.

- 1.貨運車 2.吊機車 3.各類大小貨車
- 4.國內與歐美外洋輪船直接轉口運輸。
- 5.港方——有經驗搬運員工。
- 6.港方——銀行公會。
- 7.港方——文德路口設有唯一倉庫，轉運站。
- 8.代理——香港民安保險有限公司

(承辦國內外一切水、火、勞工、機器設備保險等)

本公司能即日為 貴客提供一切有關全面性服務

如蒙 惠顧請電：K-953395 953365 953370 945425

地址：九龍大角咀樹街5-13號一樓

(辦公時間由早8:30至晚10時假期照常)

### 紐約歐文信託首腦訪港

紐約歐文信託首腦昨日訪問香港，與香港各界人士交流。首腦表示，紐約歐文信託對香港的經濟發展和貿易情況表示關注，並希望與香港各界人士加強合作，促進雙邊貿易的發展。



【本報訊】據美國銀行總裁高香港在中國現代化計劃中，處於關鍵，對於本身的長遠前途亦有極大，而中國既為香港的主要供應國，不斯增加投資，因此香港若繼續持，對於中國在貿易，製造業和吸收，經專才知識方面，顯然也有極大的益處。」

地。據此，該國出口貨物，將有百分之半，而合此之民，每年收入數字達到一萬五千元。而這個地區的出口，每日數字達十萬，對消費品的需求亦隨之增加，同時此區物產，將獲豐收，政治亦趨穩定，歡迎此區物產，運往歐洲。此亞細亞已成了貿易最易具吸引力的地方。他談道：「我實在想不出有任何一處地方，能與該地競爭。」

管理，重視對貨品約的出口，對私人直接投資，採取積極態度，加以訓練，使之天然及人力資源，原樣保存。

他說：「亞洲區商人對東南亞經濟上，事無巨細，均能兼顧週詳，特別是在吸引投資，創造就業機會，刺激出口，及控制通貨膨脹方面。」

美國銀行總裁高信對新聞記者表示

香港經濟發展成就可觀  
對中國四化有輔助作用

**美經濟持續轉慢但何時到底現仍難預測**

據世界經濟增長率最高的地區之一，這項增長率可達到百分之四點七。而實際上，香港還是亞洲經濟最繁榮的地方，其實際的增長率可達到百分之八點五。

高信指出，亞洲區對世界仍佔優越的地位，雖然時指出，亞洲區國家的入口佔世界人口的一成，而其出口則佔世界出口總額的一成半。他說，這些令人印象深刻的記錄中，其中一些得勢的因素，包括有亞洲的經濟均對經濟發展極低先考慮，高水準的經濟對經濟發展極低先考慮，高水準的經濟來海行查驗。該等美國官員要員昨天與本

兩伊戰爭拖長擴大  
廠家航商均表擔心

日船開波斯灣現減一半以上  
由港付貨運去目前尚無影響

中東有些港口  
出現擠塞情況

戰事影響 據指出，現時仍有貨付運往伊拉克，因並不是全部港口都受事影響，不過，船公司已通知付貨人可能有些港口出現擠塞情況。丁鶴壽說，現時仍很少人知道有付貨人委員會。他指出，該六九年成立，七五開始獲港府支助。該會主要任務是代表洋行，

歐洲訂單寄來增多

## 多數工廠每天開工兩班

對經紀放息減

據專家說，在此之際，也有一部分工廠是開工了的，這就使得失業率不是太多。又說，最近失業率又減了，最

多，因爲銀行，當時就有意減低，故銀行，四厘降至三厘。投資，因此感到高興。經貸貸款利率變動，通常爲僱利率變動的先聲。

【本報訊】紐約消息，美國兩家大商會，七月初七日，對經貸貸款的利率，從百分之七，而不至於

每天有一定的訂單製造。

開工了，而且不少。

美國兩家大商會，七月初七日，對經貸貸款的利率，從百分之七，而不至於

每天有一定的訂單製造。

開工了，而且不少。

香港股票行情 (十月八日) (港元計)  
恒生指數 1318.46 - 0.01 四會總成交 59,614萬

金 東 指	數	6573.1	+ 5.72	滙 東 金 成 交	26,877萬
金 南 指	數	1078.68	+ 0.82	金 銀 會 成 交	18,786萬
金 銀 指	數	1544.38	+ 5.18	香 港 會 成 交	13,844萬
金 銀 指 數		1163.02	+ 5.47	股 票 會 成 交	107萬
股 票 收 市	升 或 降			股 票 收 市	升 或 降
銀行財務				港 燈	6.55 - 0.10
恒 生	178.00	+ 1.00		港 益 股 證	6.25 - 0.05
匯 豐	17.80	- 0.10		電 話	25.30 - 0.20
東 亞 銀 行	60.00	—		九 日	7.85 + 0.35
永 隆	61.60	+ 0.50		地 產 建 議	
海 外 信 託	7.05	+ 0.15		長 江 實 業 ②	28.50 - 0.40
聯 友	—	—		捷 聯	4.25 - 0.05
嘉 華	2.70	- 0.05		四 海	2.30 —
怡 和 證 券	15.20	+ 0.20		滙 聚 股 票 ③	6.10 + 0.40
新 鴻 基 財 務	4.20	- 0.20		安 達 臣	5.00 + 0.20
新 鴻 基 證 券	4.55	- 0.075		嘉 年 華	2.55 + 0.05
大 捷 財 務	—	—		廣 恒 隆	13.80 + 0.50
永 安 集 團	—	—		恒 隆	19.20 + 1.20
錦 合 企 業	8.70	+ 0.20		寶 地 ④	18.60 - 0.10
聯 合 企 業 ③	7.25	+ 0.10		置 地 股 證	8.150 - 250
中 國 企 業	5.80	+ 0.30			

漂染產銷未得改善

開三率約六成生產利潤更低

本報訊】粵紗廠以後織布的加工票，針織布及毛紗的棉針織生意又加，以致深染銷最近不但未，染業務來說，目前本，稍為低落，因毛紗，而且，不久，地，家，羊島內以冬裝製造，向主生王，毛衫，毛紗及毛衫。

股市轉入鞏固階段

**股市昨日微跌，交投轉趨看來暫時的道轉為鞏固階段。但一些人對大市是否能在溝間衝亦屬正當現象。**

# 股商注視美息動向

股票市情反覆較大  
恒生指數早上升十點多全日下降零點  
【本報訊】昨日 行利率未普遍低跌之，跌幅也不大，連指 衆國將擬議

美元漲越五〇一

# 港元指數尙呆企

股票市情反覆較上

【本報訊】昨日行利率未過低跌之勢，跌幅亦不大，連指先升後降，恒銀市升平至十點多之時，普適降低利率，昨日有慶君宣佈，凡持日慶君股份，國三國幣。

港商落單未見踴躍

上月港市銷水泥二十萬五千

【本報訊】日本供應比前鬆弛，價格稍為降低。因為各產地競爭越來越激烈，日本和台灣出口商報訂盤還少大手筆。同消息說，水泥市道仍很平。

泥訂盤續已售，新貨亦不大踴躍。上

和貴優先	0.86	—	新明	昌知	4.45	+1.20
英之榮	6.10	+0.10	—	—	3.125	+0.025
怡利	27.80	-0.10	—	—	2.95	—
和豐	3.325	+0.115	—	—	1.34	+0.08
廖創興	3.90	+0.05	建利	煜興	4.00	+0.05
太古	8.35	-0.05	—	—	4.20	+0.20
古B	—	—	好世	界③	16.30	+0.20
會德豐A③	6.20	+0.05	—	—	7.96	-0.11
仁孚	1.48	+0.04	—	—	6.10	-0.10
統一機棉	—	—	新世	生界	3.25	+0.10
大英國際	—	—	保邦	華A	5.90	+0.10
工業製造	—	—	—	—	3.525	+0.075
港棉工程	8.00	—	新神	基地	17.35	-0.10
周臣民	12.30	-0.20	—	—	2.25	+0.15
寶洲美院	92.00	+0.50	太古	地產	4.25	+0.075
光電	6.10	+0.40	—	—	3.475	+0.125
廣聯	—	—	大昌	生盛	2.25	+0.05
環球電	—	—	大華	光華⑦	6.25	+0.35
南聯	3.25	+0.05	—	—	2.95	+0.05
南豐紗廠	—	—	世界	泰發	9.40	+0.10
聯合汽水	120.00	+15.00	裕興	實業	4.15	+0.05
恒生工業	—	—	裕明	建築	1.64	—
港九工商	—	—	王集	園	0.87	—
長江製衣	—	—	志江	國際	2.025	—
文化大同	—	—	大生	力	3.50	—
煙氣血	3.45	—	大利	元安	3.60	+0.05
力啤	7.50	-0.20	—	—	2.35	+0.10
會場社運	—	—	兆生	協成	0.70	+0.80
亞洲航業	6.30	+0.25	—	—	2.20	+0.175
維達航業	3.65	+0.05	—	—	42.50	-0.50
九龍倉②	114.00	+4.00	—	—	24.50	—
東方貨棧	3.60	—	—	—	2.45	+0.10
香港發展	4.00	+0.10	—	—	53.00	-0.15
實福發展	—	—	—	—	2.65	-0.15
仁德	3.55	—	—	—	7.30	—
華光航業	—	—	—	—	4.00	+0.15
會德豐船A	5.40	—	—	—	8.10	—
會德豐船B	—	—	—	—	—	—
益豐①	6.00	+0.15	—	—	—	—
公用事業	—	—	—	—	—	—
中華電力	21.00	-0.20	—	—	—	—
中巴	58.50	-1.50	—	—	—	—
香港輕道	10.20	+0.10	—	—	—	—
中永煤氣	—	—	—	—	—	—
油蔴地	—	—	—	—	—	—

<b>E</b> <b>生</b> 到開 到開 到開 公司		<b>CENTRAL SHIPPING CO., INC.</b>  <b>和</b> <b>平</b> <b>輪</b> M. S. "SWEET PEACE" VOY. 14 十月廿二日抵港 接載處：東源有限公司 地址：香港德輔道中40—50號匯豐中心大廈廿一樓 電話：三十四六八（五線） 收貨站：東方貨倉 電話：三十四九四四七號	
<b>馬尼拉</b> 五月廿三日開行			
<b>安</b> 新加坡 船已抵港 十月十日下 午開 十月十六日到 十月十七日開 十月二十日 由日本抵港 十月二十三 日由日本抵港			
<b>新加坡</b> 泊B-18 新加坡 新加坡 請各收貨人 速來辦理提 貨手續 請各收貨人 速來辦理提 貨手續			
外聯合海運有限公司 中 249 街 中 大 大 601 室 電 249 16 傳 249 16			

公司			
紐約 波的摩 諾福克			
11月19日	11月16日	11月16日	
11月17日	11月19日	11月20日	
11月23日	11月25日	11月26日	
12月8日	12月5日	12月6日	
12月7日	12月9日	12月10日	
12月18日	12月20日	12月21日	
一月十七日下午十一時			
怡和有限公司			
平大匯34樓(24)			
7031			
渡輪電話：12-247525			

# KYOSEI

## LINE

協成汽船株式會社



# 聯航船務

## JOINT MARINE CO., LTD.

---

**紀運輪**

M. S. "KITE TRANSPORTER"

直落，星加坡，庇能

馬六甲，"RESONANT"

直落，星加坡，庇能

協成輪船(香港)有限公司

香港上海大道中街號二樓二一(二)號  
電話：4249483-4，5502431(十線)

**新海順輪**

M. V. NEW HYSAN

直放，椰加達，三寶壟

M. V. NEW HERO

新海和輪

本公司附設運輸部，有小艇，歡迎貴客委託代辦運輸工程，取價廉宜。

接辦處：聯航船務有限公司  
地址：香港文咸西街64-65號  
夏士樓B座  
電話：(四二〇)九五五(五)

十月十三日開到

十月十四日開到

十月十四日開到

平穩  
 允踴躍  
 十萬五千噸  
 五萬元。開設，上述  
 訂定還減少大事成落。  
 同濟醫院，最近  
 市面仍很平穩，  
 供應仍較正常，各貨  
 大抵價格均較平。預  
 料，本月份水泥銷量  
 仍可維持二十萬噸的  
 水平。

華好德作天作上述表  
 示。他說，佳季來臨為  
 加緊及擴充在亞洲之  
 業務，現計劃進入日  
 本市場。

有限公司  
 代理  
 香港南太平洋羣島全貨輪定期航線  
 "CLIPPER ACE" V-1  
 十一月一日啟貨 十二月四日開行  
 由神戶開往：Guam, Truk, Ponape, Majuro, Saipan,  
 Tarawa, Lautoka, Suva, Apia, Pago Pago,  
 Papeete, Noumea, Honlola & Nauru★  
 (★Subject to Inducement)  
 LCL/FCL CARGOES ACCEPTABLE  
 三利運輸有限公司  
 香港干諾道中111號，永安中心904室  
 電話：5-449130 5-446141-2

# 向大

## 降零點一

證券局將據本月八日南三  
國(三國國際)香港分局  
限公司之部分股權

【本報訊】此間  
期金市場昨(廿一)日跌  
收市價昨(廿一)日跌收  
美元。雖然昨(廿一)日成交比  
前略多，但看來以金價  
一些表現微見反覆。  
些市場經紀認為：目前  
中與外伊戰事之延續  
，及外匯銀道雙方有  
隨時資金以爲戰爭開  
支的可能，對金市開  
市短期內端爲利好消  
息不少，雖然雙方持方  
金多，但知售金事  
實難證。據報到昨時  
況出現，達到即時  
日平倉者增多，原因  
爲預知中而又存在不

比價繼續升高的原因  
除買美元外匯者甚多  
國際的銀行外匯仍高  
之後，到昨日爲止已  
率已於本週二提調，  
濟欠佳情況仍未有改

# 跌破七百美元

【本報訊】昨(廿一)日成交合約共  
二百七十九份，其中十  
九份，十月份貨佔五十五  
份，共值一千九百  
萬美元，以下爲昨日  
各月份貨收市買賣  
元價(以倫敦金美  
元價)：十一月份貨開市  
，六十九元七，收市  
，六十九元七，二月  
份貨開市，七十一元  
，收市，七十一元，四  
月份貨開市，七十三  
元，收市，七十三元五  
，五月份貨開市，七  
十五元，收市，七十五  
元，八月份貨開市，  
七十六元，收市，七  
十六元五，十月份  
，七十六元五，收市

元價續漲揚升，港元  
 呆企  
 二  
 粵幣與港幣分或六十  
 一，三，其如美  
 元，水信票等市價依  
 然時時要低，來貨  
 又昂貴，新紙天天  
 漲，又紙，昨天天  
 票，湖北，河南普  
 州，溫州，寧波大麵均  
 有成出。

太平，因目前在施工  
 的大型屋宇工程為數  
 仍不少。

租用大埔工業邨  
 廿四家公司簽約  
 【本報訊】由「英寶特港有限公司」於  
 昨日與香港工業公司簽署一份租地合約，  
 租用一塊位於大埔工業邨範圍一百五十平方  
 米（約為三萬七平方呎）之土地。  
 由「英寶特港有限公司」主要生產儀器  
 及電子工業用的液晶體顯示板、磁鐵及移印  
 主機等。

現共有二十四家公司簽約租用大埔工業  
 邨之土地，有兩家已投入生產，另外有十八  
 家正在興建建築，其中八家可望於今年年底  
 時投入生產。

期金十二月價







### 院學一洲澳與理工 生員料資換交議協 作合行進程課員療職就



理工與澳大代表(右)與李校長(左)在會中交換意見。

【本報訊】香港理工學院與澳洲國立大學(ANU)最近達成協議，將以互惠互利的原則，在兩校間推行一項交換計劃。此項計劃旨在加強兩校在學術、教育、發展及研究各方面的合作，並為兩校學生提供一個在對方校園進修的機會。

兩校交換計劃的內容包括：兩校將互派學生進修，並為兩校教師提供一個在對方校園進修的機會。此外，兩校還將互派行政人員進修，並為兩校學生提供一個在對方校園進修的機會。

兩校交換計劃的實施，將有助於兩校在學術、教育、發展及研究各方面的合作，並為兩校學生提供一個在對方校園進修的機會。

### 製衣業及建造業 數千學員曾受訓

【本報訊】一九九一年，香港製衣業及建造業訓練局共為兩業培訓了數千名學員。製衣業訓練局在過去一年中，共為該業培訓了約一千五百名學員。而建造業訓練局則為該業培訓了約一千五百名學員。

製衣業訓練局在過去一年中，共為該業培訓了約一千五百名學員。而建造業訓練局則為該業培訓了約一千五百名學員。

### 太空館今日有講座

【本報訊】太空館將於今日下午二時至四時，在太空館內舉行一項講座。講座的主題是「太空探索與人類未來」，由太空館的專家主講。

講座的主題是「太空探索與人類未來」，由太空館的專家主講。

### 二十年願望終實現 黃婉秋喜談重演《劉三姐》感受

【本報訊】著名歌唱家黃婉秋，在重演《劉三姐》後，接受本報記者採訪時，談到了她對這部作品的熱愛，以及她對重演這部作品的感受。

黃婉秋表示，她對《劉三姐》這部作品有著深厚的感情。她認為，《劉三姐》不僅是一部優秀的藝術作品，更是一部反映時代精神的佳作。她對重演這部作品感到非常興奮，並表示她將全力以赴，為觀眾呈現出一場精彩的演出。

### 兩伊之爭 蘇聯穩贏

【本報訊】在兩伊戰爭中，蘇聯正處於穩贏的地位。蘇聯在戰爭中扮演著重要的角色，並為伊拉克提供了大量的軍事援助。蘇聯的援助使得伊拉克在戰爭中佔據了優勢，並使得蘇聯在國際上獲得了更多的聲望。

蘇聯在戰爭中扮演著重要的角色，並為伊拉克提供了大量的軍事援助。蘇聯的援助使得伊拉克在戰爭中佔據了優勢，並使得蘇聯在國際上獲得了更多的聲望。

### 英皇家芭蕾舞團 昨起在港演四天

【本報訊】英國皇家芭蕾舞團將於昨日開始在香港進行四天演出。該團的演出將在香港大會堂舉行，並受到當地觀眾的熱烈歡迎。

### 市局兒童話劇賽 本週末截止報名

【本報訊】由香港社會服務處主辦的「兒童話劇比賽」，將於本週末截止報名。該比賽旨在鼓勵兒童參與話劇表演，並提高他們的表演技巧。

# 乘搭加航，原機載您直飛加拿大

## 加航客機由香港起飛，只在東京加添燃料，立即直飛加拿大溫哥華

閣下由踏進加航機艙的一刻開始，大可以安坐在舒適的座椅上，親身體驗到加航無微不至的親善服務，由香港直抵溫哥華。

加航在這東方航線，不斷往來自己的家鄉，受到各地旅遊人士的稱許，享譽達三十年之久。閣下抵埠之後，可選乘加航國內班機飛往加拿大各城市，更可以取道前往美國或歐洲各地，極為方便。

此外，加航獨有的「皇后客座式服務」，侍奉殷勤，享受豪華，但無需多花額外機票費用，令您有一個愉快難忘的旅程。

皇后客座式的機位與一般機位不同，在獨立的機艙內，閣下可以免費享用各國美酒佳釀，或一嚐惹人垂涎的精美食物，機艙內更有電影、音樂及睡枕等設備，任君舒展。

下次閣下旅行，只要付出經濟客位機票費用，就能夠享受與眾不同的空中享受，何樂而不為？選乘加航客機，體驗我們獨有之「皇后客座式服務」，一定令您稱心滿意！

### 與我同行好感受。

CPA Air 加航

詳情請向各大旅行社或太古大廈加航查詢。電話：5-227001。

### 廣州東方賓館

#### 天天接受訂房

◆◆◆ 本賓館特點：◆◆◆

- 全部房間中央空調調節，私家浴室，滿鋪地毯，雪櫃，彩色電視機及音響等設備。
- 房內電話，可直接打回香港，快捷方便。
- 地點適中，交通方便，鄰近火車站及機場。
- 餐廳服務，全日開放。
- 店內附設商店，郵局，銀行。
- 預訂房間，可免除住宿憂慮。

現開始接受秋季交易會訂房服務 (祇接受有第一接待辦公室請柬之賓客)

賓館大寫字樓出租：  
● 滿鋪地毯 ● 可供應茶水  
● 期間長短任擇

代訂直通火車票、飛機票

香港代理：  
景星旅遊有限公司  
中環皇后大道中連卡佛大廈1108-9室  
電話：5-211251, 5-235078-0, 5-266483  
星期日及公眾假期照常辦公

### 單車可否登記進口

【本報訊】一位高考學生擬以單車代步赴試，但被拒絕。該學生表示，他已經將單車登記進口，但被有關部門拒絕。該學生對此表示不滿，並表示他將繼續爭取。

### 白頭翁宜秋

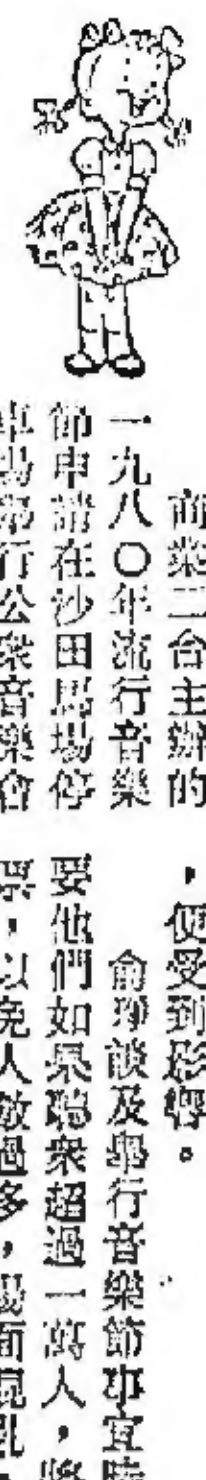
白頭翁是秋季的代表鳥類，它的羽毛在秋季會變白。白頭翁的出現，標誌著秋季的到來。白頭翁的出現，標誌著秋季的到來。







### 八〇年流行音樂節 商台獲批准在沙田舉行 音樂會將發入場券 辦法如何稍後公佈



【本報訊】一九八〇年流行音樂節，商台主辦，將於九月廿九日（星期日）晚上八時，在沙田大馬路沙田大會堂舉行。商台表示，這次音樂會，將發入場券，辦法如何稍後公佈。商台表示，這次音樂會，將發入場券，辦法如何稍後公佈。商台表示，這次音樂會，將發入場券，辦法如何稍後公佈。

### 鄧麗君昨天抵港

【本報訊】鄧麗君於昨日（廿九日）下午三時，由台北飛抵香港。她由機場乘車前往沙田，準備參加當晚舉行的「八〇年流行音樂節」。鄧麗君在機場受到大批歌迷的歡迎，她面帶微笑，向歌迷揮手致意。她將在沙田大會堂舉行個人音樂會，這是她來港後的首場演出。

### 視聽 劉三姐黃婉秋 歡樂今宵亮相

【本報訊】由黃婉秋領銜主演的《劉三姐》，將於今晚（廿九日）晚上八時，在沙田大會堂舉行。黃婉秋在劇中飾演劉三姐，她的表演深受觀眾喜愛。這次演出，黃婉秋將與多位知名演員合作，為觀眾帶來精彩的表演。演出門票已開始發售，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 錯過了最後一輪 阿帆

【本報訊】阿帆在最近的比賽中，錯過了最後一輪的比賽。他在比賽中表現出色，但在最後一輪中，由於一些意外情況，未能取得好成績。阿帆對此表示遺憾，並表示將在下一輪比賽中全力以赴，爭取取得好成績。他的教練也表示，阿帆是一個非常有潛力的選手，相信他會在下一輪比賽中發揮出自己的實力。

### 航訊 美國

【本報訊】美國政府最近宣佈，將對某些國家的進口貨物徵收附加稅。這項決定引起了國際社會的廣泛關注。美國政府表示，這項決定是為了保護美國的貿易利益，並對某些國家的不公平貿易行為進行反制。然而，一些國家對此表示不滿，認為這是一種貿易保護主義的行為。



《大逃殺》主演：左起：陳冠中、陳冠中、陳冠中。

### 大內羣英大陣仗

【本報訊】由多位知名演員領銜主演的《大內羣英》，將於近日在各大影院上映。該片由多位知名導演聯合執導，講述了一個關於江湖恩怨和國家大事的故事。影片陣容強大，演員陣容豪華，備受觀眾期待。影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

### 大地主曲 陳秋霞主唱

【本報訊】陳秋霞最近發行了她的新專輯《大地主曲》。這張專輯收錄了多首動人的歌曲，展現了陳秋霞在音樂上的才華。專輯發行後，受到了廣大聽眾的喜愛，銷量也非常好。陳秋霞表示，這張專輯是她用心創作的，希望能夠通過音樂與聽眾產生共鳴。

### 壯家三姐擅斯文 訪劉三姐演員傅錦華

【本報訊】本報記者專訪了《劉三姐》的演員傅錦華。傅錦華在劇中飾演劉三姐，她的表演深受觀眾喜愛。在採訪中，傅錦華談到了她的演藝經歷，以及對《劉三姐》這部作品的看法。她表示，劉三姐是一個非常有才華的民間藝人，她的故事感動了無數人。傅錦華也表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。

### 航訊 美國

【本報訊】美國政府最近宣佈，將對某些國家的進口貨物徵收附加稅。這項決定引起了國際社會的廣泛關注。美國政府表示，這項決定是為了保護美國的貿易利益，並對某些國家的不公平貿易行為進行反制。然而，一些國家對此表示不滿，認為這是一種貿易保護主義的行為。

### 廣告做兼車名覽展 《賊大車偷》談——

【本報訊】本報最近推出了一個名為《賊大車偷》的廣告。這個廣告通過幽默的方式，向觀眾介紹了各種汽車。廣告中展示了多款不同型號的汽車，並介紹了它們的特點和性能。廣告播出後，受到了廣大觀眾的歡迎，許多人都對這些汽車產生了興趣。

### 林說小

【本報訊】林說小是一個深受讀者歡迎的專欄。林說小在專欄中分享了他的生活點滴、心情感悟以及對社會的觀察。他的文字幽默风趣，充滿了智慧，深受讀者的喜愛。林說小表示，他將繼續努力，為讀者提供更多有趣、有深度的內容。

### 第一回：空嗟嘆幻迷枯骨 莫測高深立掌門

【本報訊】這是一篇小說的第一回，講述了一個關於江湖恩怨和國家大事的故事。故事的主人公是一個非常有才華的年輕人，他在江湖中經歷了許多坎坷，最終成為了江湖中的一位掌門人。故事充滿了懸念和驚險，吸引了廣大讀者的關注。

### 此時此地

【本報訊】此時此地是一個專欄，主要介紹當前的社會新聞和時事評論。專欄內容豐富，涵蓋了政治、經濟、文化等多個領域。專欄的推出，為讀者提供了更多了解社會、關注時事的窗口。

### 流暗

【本報訊】《流暗》是一部最近上映的電影，由多位知名演員領銜主演。影片講述了一個關於愛情、友誼和奮鬥的故事。影片情節動人，演員表演出色，受到了廣大觀眾的喜愛。影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

### 貪官不能享受贓款

【本報訊】最近，一名貪官因貪污公款被起訴。法院在審理過程中，明確表示貪官不能享受其貪污的款項。這項判決引起了社會的廣泛關注，也再次提醒廣大官員要正風氣、嚴紀律。法院表示，將繼續加大對貪污行為的打擊力度，維護社會的公平正義。

### 俠淚

【本報訊】《俠淚》是一部最近上映的電影，由多位知名演員領銜主演。影片講述了一個關於江湖恩怨和國家大事的故事。影片情節動人，演員表演出色，受到了廣大觀眾的喜愛。影片將於近日在各大影院上映，歡迎廣大觀眾前往觀看。

### 此時此地

【本報訊】此時此地是一個專欄，主要介紹當前的社會新聞和時事評論。專欄內容豐富，涵蓋了政治、經濟、文化等多個領域。專欄的推出，為讀者提供了更多了解社會、關注時事的窗口。







